

5i ZZU\ fi bZU``]b`GWk Y`a .`@_k !? c``]g]cb
YbXYh`a]h`Y]Wk hYf`J Yf`Yhni b[

5i ZZU\ fi bZU``]b`GWk Y`a .`B]YXYf`AbX]gWk Yf`@_k `fUa a h
ghY\YbXYb`D_k " `@Y]Wk hj Yf`YmhYf`K i ddYfhU`Yf`]bg
?fUb_Yb\Ui g`[YVfUWk h"

GWk Y`a ž&' "5i [i gh'&\$&(`5a `gdAhYb`B UWk a]hhU[`YfY][bYhY
g]Wk `Ui ZXYf`6Yf`]bYf`GhfU»Y`]b`GWk Y`a `Y]b`J Yf`_Y\fgi bZU``žVY]
XYa `Y]b`) (!`Å\][Yf`K i ddYfhU`Yf`Y]Wk hj Yf`Ymh`k i fXY"8Yf
I bZU``[YgWk U\ `i a `%).&\$`I \fž`U`g`XYf`K i ddYfhU`Yf`Ub`Y]bYf`F ch
`]Wk hg][bU`]g]YfYbXYb`5a dY`k UfhYhY" `D`Òhn`]Wk `_Ua `Y]b`@_k !
: U\ fYf`Ui g`XYb`B]YXYf`UbXYb`a]h`Y]bYf`VYXUi Yf`]Wk Yb
; YgWk]bX][_Y]h`Ui ZXYb`ghY\YbXYb`D_k `ni `i bX`dfU``hY`Ui Z
X]YgYb"

8]Y`I a gh`AbXY`XYg`J cfZU``g`gWk Y]bYb`Ui ZY]b`A]ggj Yfgh`AbXb]g`XYg
(\$!`Å\][Yb`b]YXYf`AbX]gWk Yb`: U\ fYfg`\]bni k Y]gYb"8YhU]`g
XUfØVYfž`k Ug`[YbUi `]b`X]YgYa `A ca Ybh`j cb`XYf`: U\ fYfgY]hY
[YXUWk`h`k i fXYž`g]bX`U_hi Y``i b`_Uf"K Ybb[`Y]Wk `Yg`ni `Y]bYf
?c``]g]cb`[Y_ca a Yb`]ghž`V`Y]Vhni `cZZYbž`XUgg`XYf`: U\ fYf`Ui g
XYb`B]YXYf`UbXYb`Ui g`gY]bYb`: Y\`Yfb`Yfb`hi bX`ni _ØbZh][Y
A]ggj Yfgh`AbXb]ggY`j Yfa Y]XYh"

J Yf`Yhni b[Yb`i bX`F Yhhi b[ga U» bU\ a Yb

8Yf`5i ZdfU``ZØ\fhY`XUni ž`XUgg`XYf`K i ddYfhU`Yf`[Yf]b[ZØ[][Y
J Yf`Yhni b[Yb`Yf`]hh" `č`gc`Wk Yb`G]hi Uh]cbYb`]gh`Yg`b]Wk h
i b[Yk Ò\b`]Wk ž`XUgg`J Yf`Yhni b[Yb`VY]`Y]bYa `5i ZdfU``Yb`ghY\Ybž
gY`Vgh`k Ybb`X]YgY`Ui ZXYb`YfghYb`6`]W_`b]Wk h`gWk Yf`YfgWk Y]bYb"
GUb]h`hYf`k i fXYb`gWk bY``U`Ufa]Yfhž`i bX`XYf`j Yf`YmhY`A Ubb
k i fXY`a]h`Y]bYa `F Yhhi b[gk U[Yb`]b`XUg`b`ÅWk gh[Y`Y[YbY

?fUb_Yb\Ui g'[YVfUWk" , VYf'X]Y'[YbUi Yb'J Yf'Yhni b[Yb'cXYf'XYb
; Ygi bX\Y]hgni ghUbX'XYg'K i ddYfhU'Yfg'bUWk'XYf'6Y\UbX'i b[
g]bX'bcWk'_Y]bY' bZcfa Uh]cbYb'j YfZØ[VUf"

I a 'X]Y'I bZU`ghY`Y'fi a 'k i fXY'nØ[]['[YUfVY]hYh"8Yf'D_k 'XYg
K i ddYfhU'Yfgž'XYf'Xi fWk'X]Y'?c`]g]cb'VYgWk'ÀX][h'k i fXYž'a i gghY
UV[YgWk'Yddh'k YfXYb" Gc'Wk'Y'A U» bU\ a Yb'g]bX'bcchk YbX][ž'i a
XYb'J Yf_Y\fgZi gg'bUWk'Y]bYa 'I bZU`gWk'bY`k]YXYf\Yfni ghY`Yb
i bX'a Ø['jWk'Y'; YZU\fyb'ZØf'UbXYfY'J Yf_Y\fghY]'bY\ a Yf'ni
j Yf\]bXYfb"

J Yf_Y\fgg]Wk Yf\Y]h'i bX'DfÀj Ybh]cb

8]YgYf'J cfZU`k]fZh'Y]b'@]Wk'h'Ui Z'X]Y'K]Wk'h][_Y]hj cb
J Yf_Y\fgg]Wk Yf\Y]h'i bX'XYf'Bchk YbX][_Y]hž'g]Wk'ghYhg'Ui Z'X]Y
J Yf_Y\fgnY]Wk Yb'ni '_cbnYbhf]YfYb" »XYg'»U\ f'dUgg]YfYb']b
8Yi hgWk'UbX'nU\ 'fY]Wk'Y'I bZÀ`Yž'X]Y'Xi fWk'A]ggj Yfgh'ÀbXb]ggY
cXYf'5V'Yb_i b[Yb'j Yfi fgUWk'h'k YfXYb"8]Y'6Y\ØfXYb'UfVY]hYb
_cbh]bi]Yf'Wk'XUfUbž'X]Y'GhfU» Yb'g]Wk YfYf'ni '[YghU'hYb'i bX
I bZÀ`Y'Xi fWk'Ybhgd'fYWk'YbXY'A U» bU\ a Yb'ni 'a]b]a]YfYb"

J Yf_Y\fghY]'bY\ a Yf'g]bX'Ui Z[YZcfXYfhž'ghYhg'Ui Za Yf_gUa 'ni 'gY]b
i bX'X]Y'J Yf_Y\fgfY[Y'b'ni 'VYZc'[Yb"6YgcbXYfg'Ub'5a dY'b'_Ubb
Y]b'i bUi Za Yf_gUa Yf'A ca Ybh'gWk'Yfk]Y[YbXY': c'[Yb'\UVYb"9g
]gh'YbhgWk'Y]XYbXž'X]Y'6YXYi hi b['XYg'<U'hYbg'Ub'fchYb'5a dY'b'ni
VYhcbYbž'i a 'b]Wk'h'bi f'g]Wk'g'YVghž'gcbXYfb'Ui Wk'UbXYfY
J Yf_Y\fghY]'bY\ a Yf'ni 'gWk'ØhnYb"

8Yf'_Øfn'Wk'Y'I bZU`']b'GWk'k Y'a ']gh'Y]b'k Y]hYfYg'6Y]gd]Y`ZØf'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'X]Y'Ui Zi bgYfYb'GhfU» Yb'VYghY\Yb" I bZÀ`Y
k]Y'X]YgYf'a UWk'Yb'XYi h]Wk'ž'XUgg'Ui Wk'_Y]bYfY'?c`]g]cbYb'Yfbgh
[Ybca a Yb'k YfXYb'gc`hYb'i bX'XUgg'X]Y'Dc`]h]_ž'X]Y'Dc`]nY]'i bX
X]Y'; Ya Y]bgWk'UZh'ni gUa a YbUfVY]hYb'a ØggYbž'i a 'XUg
6Yk i gghgY]b'ZØf'g]Wk YfYg': U\fyb'ni 'gWk'ÀfZYb"

GhYhg'k UWk'gUa 'ni 'V'Y]VYb']gh]j cb'[fØ» hYf'6YXYi hi b[/X]Y
J YfdZ]Wk hi b['YXYg'9]bnY'bYbž'j YfUbhk cfhi b[gj c`Ua
GhfU» Ybj Yf_Y\f'hY]'ni bY\ a Ybž'gh'i bYf'Àgg]Wk "'5i Z'X]YgY'K Y]gY

_ÖbbYb`k]f`XUni `VY]hfU[Ybž`XUgg`i bgYfY`GhfU» Yb`g]WXYfYf
k YfXYb`i bX`gc`WXY`J c fZÄ`Yž`k]Y`XYf`]b`GWk Y`a ž`]b`Ni `i bZh
j Yfa]YXYb`k YfXYb`_ÖbbYb"

J Yf_Y`f`g`i b ZÄ`Y`]b`8 Yi hgWk`Ub X.
GhUh]gh]gWXY`9]bV`]W_Y

≠`8 Yi hgWk`UbX`gd]Y`Yb`J Yf_Y`f`g`i b ZÄ`Y`]bY`VYXYi hYbXY`F c`Y`]b
XYf`ÖZYb`h]WXYb` ; Ygi bX`Y]h`i bX`G]WXYf`Y]h`@Ui h`XYf
Dc`]nY`]WXYb`I bZU`ghUh]gh]_`&\$&&`k`i`fXYb`]bg[YgUa`h`&`,`&
A YbgWXYb`VY]`J Yf_Y`f`g`i b ZÄ`Y`]b`[Yh`ÖhY`hž`k`Ä`fYbX`Yhk`U`)) "\$\$\$
DYfgcbYb`j`Yf`Yh`h`k`i`fXYb``8]Y`Ä`i`Z[ghYb`I fgUWXYb`ZØf`I b ZÄ`Y
g]bX`5V`Yb`_i`b[ž` ; YgWk`]bX][`_Y]hgØVYfgWXYf]h`i`b[Yb`i`bX
: U`fYf`Ui`Vb]gYb`h`i`[``5i`W`X]Y`5bnU`X`Yf`J`Yf`Yh`h`Yb`ghY][`h`j`b
Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`I b ZÄ`Yb`ž`X]Y`Xi`fW`i`b`hYfgWXY]X`]WXY
J Yf_Y`f`ghY`]bY`a`Yf`j`Yf`i`fgUW`h`k`YfXYb`ž`XUfi`b`hYf`Ui`W`@_k`!
I b ZÄ`Y`ž`X]Y`]a`J Yf[`Y]W`ni`D_k`!! b ZÄ`Yb`c`Zh`gWk`YfYfY
J Yf`Yh`i`b[Yb`ni`f`: c`[`Y`UVYb"

6YgcbXYfg`fY`Yj`Ub`h`]b`X]YgYa`?`c`b`h`I`h`]gh`XYf`5gdY`h`XYf
J Yf_Y`f`gg]WXYf`Y]hž`XYf`Xi`fW`j`YfgWXY]XYbY`A`U»`b`U`a`Yb`k`]Y
5i`Z`Ä`fi`b[g_Ua`dU[`b`Yb`i`bX`h`Y`W`b]gWXY`≠`bc`j`Uh]cbYb`ž`Yhk`U
5gg]ghY`bngmghY`a`Y`]b`: U`fnYi`[`Yb`ž`]YfVYggYf`h`k`YfXYb`gc`""`8]YgY
ghUh]gh]gWXYb`8`UhYb`nY][`Yb`b]W`h`b`i`f`X]Y` ; YZU`fYb`XYg
GhfU»`Yb`j`Yf_Y`f`g`ž`gc`bXYfb`i`b`hYfg`hfY]WXYb`Ui`W`X]Y
B`c`h`k`Yb`X][`_Y]h`i`b`hYb`g]j`YfYf`G]WXYf`Y]hg]b]h]Uh]j`Yb"

; YgYhn`]WXY`F`U`a`Yb`VYX]b[`i`b[`Yb`i`bX
G]WXYf`Y]h`]a`GhfU»`Yb`j`Yf_Y`f`

≠`8 Yi hgWk`UbX`g]bX`X]Y`J`c`f`g`W`f]ZhYb`ZØf`GhfU»`Yb`j`Yf_Y`f`i`bX
I bZU`j`Yf`Ø`h`i`b[`Xi`fW`X`U`g`GhfU»`Yb`j`Yf_Y`f`g[`YgYh`f`Gh] ; Ł
[`YfY[`Y`hž`X`U`g[`fi`bX`Y[`Yb`XY`F]W`h`]b]Yb`ZØf`X]Y
J Yf_Y`f`gg]WXYf`Y]h`ZY`ghY[`h`: Øf`@_k`! : U`fYf`[`Y`h`Yb`ni`g`Ä`h`n`]W`X]Y
J`c`f`g`W`f]ZhYb`ni`a`@_k`! : Ø`f`Y`f`g`W`Y]b`ž`X]Y`gh`f`Y`b[`Yf`g]b`X`U`g`ZØf`D_k`!
: U`fYf`"Gc`a`ØggYb`@_k`! : U`fYf`fY[`Y`a`Ä»][`Ub`GW`i`i`b[`Yb`i`bX
DfØZ`b[`Yb`hY`]bY`a`Yb`ž`i`a`g]WXYf`ni`ghY`Yb`ž`X`U`gg`g]Y`X]Y

gdYn]Y`Yb`5bZcfXYfi b[Yb`i bX`F]g]_Ybž`X]Y`a]h`XYa `: U\ fYb
[fc»Yf`: U\ fnYi [Y`j YfVi bXYb`g]bXž`j YfghY\Yb`i bX`VYZc`[Yb`

9]b`k Y]hYfYf`k]W`h[Yf`5gdY`_h`g]bX`X]Y`?cbhfc`Yb`i bX
A U»bU\`a Ybž`X]Y`ni f`, VYfk UW`i b[`XYf`J Yf`_Y\fgg]W`Yf\Y]h
Y]b[YgYhnh`k YfXYb`"8]YgY`i a ZUggYb`i bhYf`UbXYfYa
; YgW`k]bX][_Y]hg`cbhfc`Ybž`5`_c`c`!`i bX`8fc[Yb`_cbhfc`Yb
gck]Y`X]Y`, VYfdFØZ b[`XYf`9]b\U`hi b[`XYf`@Yb`!`i bX`F`i \YnY]hYb
ZØf`@_k !: U\ fYf`"8]Y`9]b\U`hi b[`X]YgYf`J cfgW`f]ZhYb`]gh
YbhgW`Y]XYbXž`i a `X]Y`<Ài Z][_Y]hj cb`J Yf`_Y\fgi bZ`Yb`ni
fYXi n]YfYb`i bX`X]Y`U``[Ya Y]bY`J Yf`_Y\fgg]W`Yf\Y]h`ni `Yf\Ø\Yb`

8]Y`ghYh][Yb`9b`hk]W`_i b[Yb`]b`XYf`J Yf`_Y\fg]bZfUghfi _hi fž`k]Y
Yhk U`XYf`5i gVUi `j cb`F UXk Y[Yb`i bX`X]Y`J YfVYggYfi b[`XYf
GhfU»Ybei U`]h`hž`g]bX`ni g`hn`]W`Y`A U»bU\`a Ybž`X]Y`ni f
J Yff]b[Yfi b[`j cb`J Yf`_Y\fgi bZ`Yb`VY]hfU[Yb`_ØbbYb`

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY